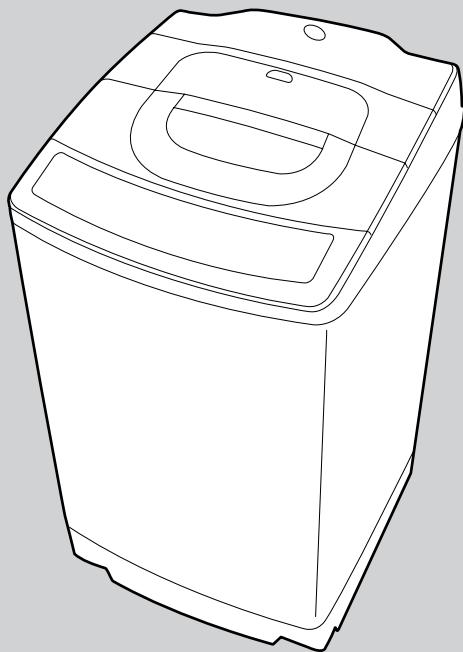


# 使用说明书

**HITACHI**  
Inspire the Next

## 日立全自动洗衣机 XQB65-LV



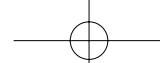
承蒙您选购日立的全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。  
在仔细阅读完毕后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

请妥善保存好机器和保修卡上的条形码。

### 目次

|                        |    |
|------------------------|----|
| 前言 .....               | 2  |
| 安全方面的注意事项 .....        | 3  |
| 安装指南 .....             | 5  |
| 控制面板 .....             | 8  |
| 各部件名称 .....            | 10 |
| 洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用方法 ..... | 11 |
| 洗涤量和洗涤剂量 .....         | 12 |
| 使用洗涤盖 .....            | 13 |
| 洗涤程序的内容 .....          | 14 |
| 洗涤步骤 .....             | 15 |
| 全自动程序的选择 .....         | 16 |
| 按照您喜欢的方式进行洗涤 .....     | 18 |
| 各程序的说明 .....           | 20 |
| 预约定时洗涤 .....           | 23 |
| 使用中的注意事项 .....         | 24 |
| 再次使用洗涤液 .....          | 24 |
| 希望改变蜂鸣声时 .....         | 24 |
| 洗涤筒的维护（筒清洗） .....      | 25 |
| 洗涤筒的维护（筒风干） .....      | 26 |
| 维护保养的方法 .....          | 27 |
| 有故障发生时 .....           | 29 |
| 保修和售后服务 .....          | 31 |
| 另售部件 .....             | 32 |
| 产品安全指标 .....           | 32 |

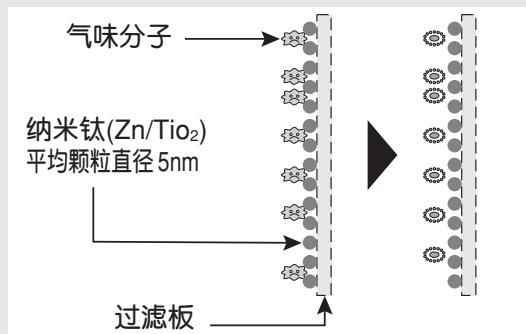


# 前言

后面的数字表示具体说明的页数。

## 纳米钛净化网

干燥时，进入吸气网的气味分子可被钛微粒捕捉、吸收并在清洁空气的作用下被净化、干燥处理。  
纳米钛（纳米粒子除臭剂）



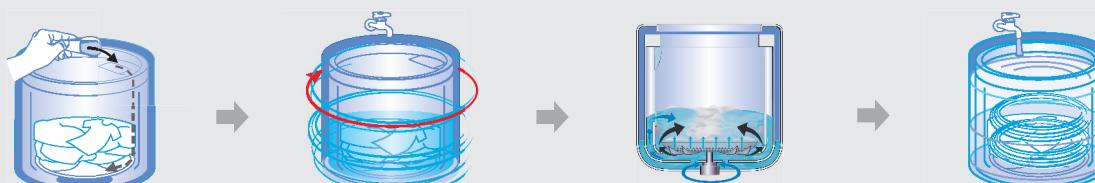
极其微小的纳米级（ $1/10$ 亿m）触媒会很容易地使气味分子附着到过滤材料上并将其有效分解。

- 无法去除洗涤物上的气味或花粉。
- 无法去除所有的气味或花粉。

## 回旋渗透

让洗涤剂渗入到衣料内部，使污垢从布料纤维上脱落。

洗衣粉与少量水融合，经搅拌加速溶解，并制成泡沫细腻的高浓度洗涤液，令其充分渗透至纤维深处，使纤维内部的皮脂污垢疏松剥离，充分洗净。



1.加入洗衣粉  
从专有的注入口  
加入洗衣粉。

2.筒旋转  
注入少量水后，洗涤  
筒整体旋转，通过回  
旋产生的强大水流加  
速洗衣粉溶解。

3.波轮旋转

通过波轮下方叶片的强力搅拌，  
洗衣粉被进一步充分溶解并起泡，  
全方位渗透至衣物内部。

4.开始洗涤

注入少量水，污垢在高浓度  
洗涤液作用下脱落，再注水  
到通常水位处进行洗涤。

※ 请使用浓缩合成粉末洗涤剂进行洗涤。

『毛绒』、『毛毯』、『倍勤快』、『筒清洗』程序不能进行回转渗透。（因为没有溶解洗涤剂的过程）

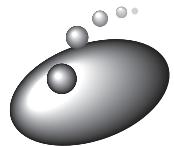
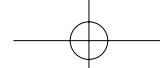
## 疏松理衣

疏松理衣后的衣物使之易于取出。



※有的洗涤量有可能无法进行理衣  
工序。

※手动设定“漂洗、脱水”或“仅  
脱水”等时，不进行理衣工序。



# 安全方面的注意事项

在您使用之前,请仔细阅读这部分的内容,以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度,分为“警告”和“注意”两种,并且按照以下标识进行区分说明。

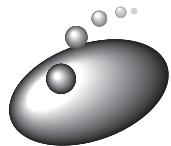
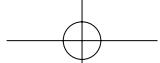
## 图形表示例子

|  |                      |
|--|----------------------|
|  | 该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。  |
|  | 该记号告诉您这是一种禁止行为。      |
|  | 该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。 |

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
|  | 表示如果无视此标记,误操作后,可能引起死亡或重伤事故。     |
|  | 表示如果无视此标记,误操作后,可能引起人身伤害或物体损坏事故。 |

## !**警 告**

|  |  |
|--|--|
| <br><b>除指定的专业维修人员以外,应绝对禁止他人拆卸、修理或改造洗衣机。</b><br>禁止拆卸<br>• 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。      | <br><b>本品采用二极带接地插头电源线,请使用二极带接地电源插座。可能的话,最好使用漏电保护器。</b><br>接地连接<br>• 避免因漏电或故障引起伤害。                          |
| <br><b>请单独使用额定值为交流 220V、10A 以上容量的电源插座。</b><br>电源<br>• 若与其他电器设备共用同一插座,可能因异常发热而导致火灾事故。 | <br><b>请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。</b><br>禁止潮湿场所<br>• 避免触电或因漏电而引发火灾事故。                                       |
| <br><b>严禁使用湿手插拔电源插头。</b><br>禁止湿手触摸<br>• 否则可能导致触电事故。                                  | <br><b>进行维护保养时,请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。</b><br>禁止<br>• 否则可能造成短路而导致触电事故。  |
| <br><b>本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明火的场所。</b><br>禁止烟火<br>• 可能会引起火灾。                            | <br><b>洗涤和漂洗过程中,严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。</b><br>禁止<br>• 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。若必须将手伸入筒内时,请按下暂停按钮,待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内)。 |
| <br><b>严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。</b><br>禁止<br>• 否则可能导致触电、短路或起火现象。                        | <br><b>在脱水筒完全停止转动前,严禁将手伸进筒内拿取衣物。</b><br>禁止<br>• 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。                                |
| <br><b>严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。</b><br>禁止<br>• 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。           | <br><b>电源插头的插片以及插片的夹紧面上,若有尘垢附着时,请擦拭干净后再使用。</b><br>清扫<br>• 可能会引起火灾。   |



# 安全方面的注意事项 (续)

## ⚠ 警 告



严禁损坏电源线。

(请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。)

禁止



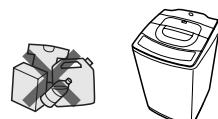
- 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。



严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。

(严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。)

禁止



- 否则可能引发爆炸或火灾事故。



严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。

禁止

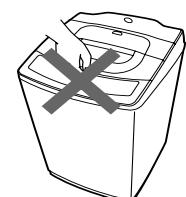


- 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。



严禁强行打开处于锁定状态的机盖。

禁止



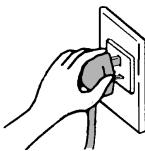
- 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤·脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。

## ⚠ 注意



拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。

禁止



- 避免触电或因短路导致火灾事故。



请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。



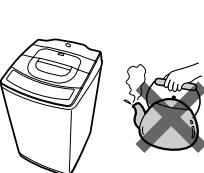
禁止

- 可能因变形或损坏而造成人身伤害。



请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过 50℃。

禁止



- 可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。



运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。

禁止

- 旋转部件可能会引起人身伤害事故。



不使用洗衣机时，请务必拔出电源插头。

- 可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。



不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。



漏水

- 以防产生漏水。



进水管连接机体的螺母必须拧紧。

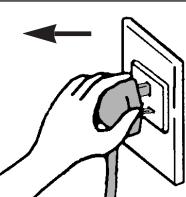


漏水

- 可能导致漏水。
- 长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。



维修保养时，请务必拔出电源插头。



漏水

- 避免因漏电而招致伤害。



开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

漏水

- 如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。



请勿洗涤防水性的苫布或衣物。  
(睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等)

禁止

- 可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。



安装洗衣机时，请务必拉出至刻印文字“ヒダリ”(左)或“ミギ”(右)标记处。

漏水

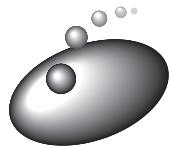
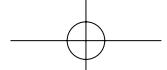
- 如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损。引发漏水等意想不到的损失。



严禁倾斜安装洗涤盖，并绝对禁止在『毛绒』、『毛毯』程序以外使用洗涤盖。

禁止

- 可能会因水滴飞溅或洗涤盖弹飞出造成洗衣机受损或人身伤害事故。



# 安装指南

## 洗衣机的安装

### 安放场所

#### ■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

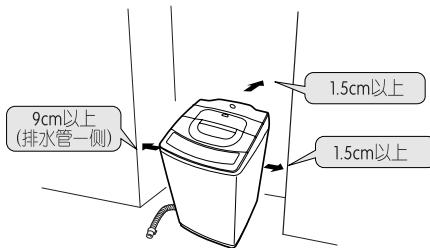
- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



注：地毯不要堵塞通风口。

#### ■ 请勿紧靠墙壁安放。

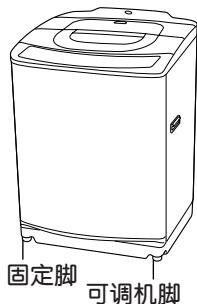
- 为了防止异常振动和噪音。



### 安装方法

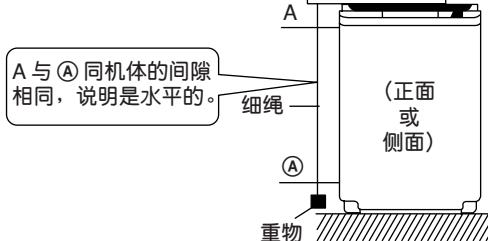
#### ■ 请水平安装洗衣机。 若安装得不水平，会导致脱水时停机或产生异常声音。

#### 1 用可调机脚来调整洗衣机的不平稳。



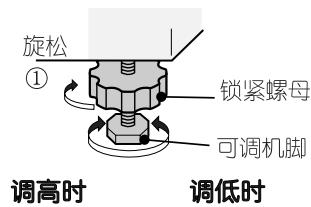
#### 2 请确认机体的水平度。

- 如图所示，用悬挂重物的细绳来观察，即可轻易地确认其水平度。



## 可调机脚的使用

#### 1 将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



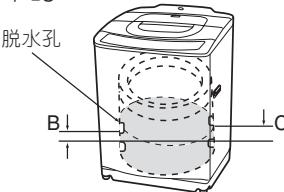
#### 2 调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。



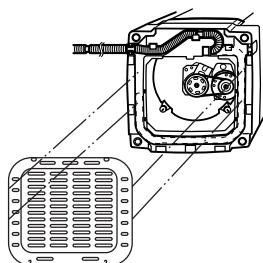
### 试运转的检查

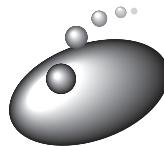
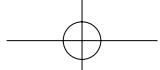
#### 在洗涤筒内放些水，请再一次确认其水平度。

- 脱水孔相对于水面的高度差(B与C的差)，如果前后左右均在3mm以内，就表明地面是水平的。



将底板上的倒钩对准底盘上方孔插入，然后将螺丝拧紧。





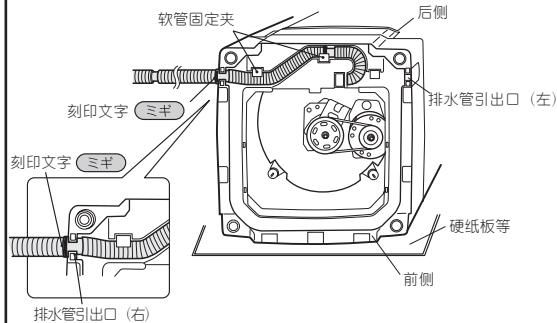
# 安装指南(续)

## 排水管的转换方法

■ 产品出厂时，排水管安装在机身右侧，请视排水位置的具体情况将其换至左侧。

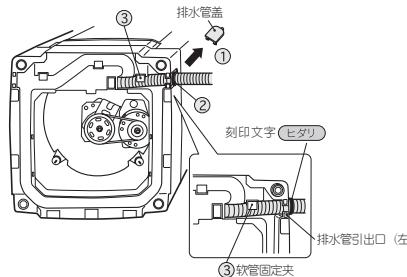
### 1 请将机体轻轻地放倒。

- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。



### 2 排水管从左面引出。

- 将机体左面的排水管盖拆下。
- 把排水管的刻印文字“ミギ”(右)标记部从机体右侧的凹槽内引出，刻印文字“ヒダリ”(左)标记部应嵌入机体左侧对应的凹槽内。
- 排水管从左面引出时，排水管应通过相应的软管固定夹后再引出。



#### ! 注意

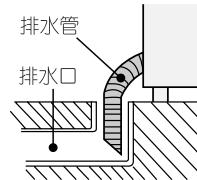


- 安装洗衣机时，请务必将排水管的刻印文字“ヒダリ”(左)或“ミギ”(右)标记部嵌入机体相对应的凹槽内。
- 排水管在机体内的部分，不应与其他部件碰触，以免因破损产生漏水而导致不必要的损失。
  - 排水管固定夹必须夹紧。
  - 排水管机内部分必须经固定夹固定后再引出。

#### ■ 排水管插入排水口时

排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



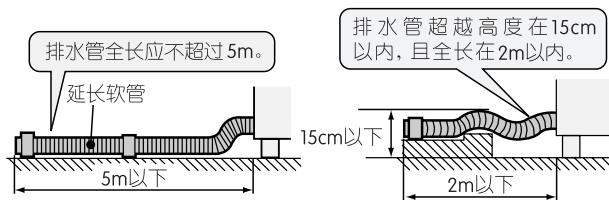
## 排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

### ■ 排水管的延长

请使用另行销售的延长软管。

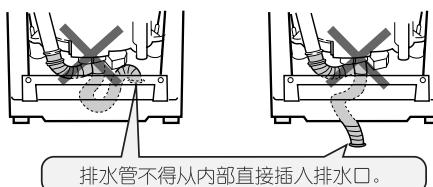
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

#### 注意

- 下图所示的排水管取出方式应绝对禁止。否则会造成漏水或产生异音。



排水管不得从内部直接插入排水口。

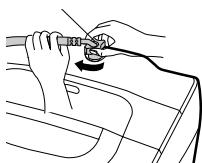
## 进水管的安装

### 进水管与机体的连接

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

- 请务必拧紧进水管与机体的连接螺母。否则，将会漏水。
- 拆卸进水管时，先松开连接螺母，再进行拆卸。

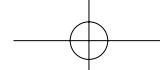
连接螺母



### 进水管的延长

请使用另行销售的延长进水管。欲接长进水管，请到日立用户咨询服务中心或各特约维修站去购买。

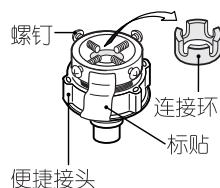
供购买的延长进水管有1m、2m、3m三种规格。



## 便捷接头的安装

### 1 确认水龙头直径。

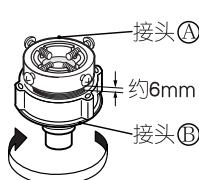
- 若水龙头的外径超过2cm，可将连接环取出。



- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按2~4的步骤重新安装。  
(搬家等需重新安装便捷接头时，也请按照相同的步骤进行。)

### 2 确认接头①、②之间的间隙。

- 沿箭头方向旋转接头②调整间隙。



### 3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将4个螺钉均等地拧紧。



### 4 沿箭头方向拧紧接头②，使接头①、②之间的间隙在4mm以内。



### 适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。

横式A型水龙头 横式B型水龙头



方口水龙头



若无1.6cm以上的距离将无法安装。

万能水龙头



便捷接头安装后，可能会脱落。

万向水龙头



有可能会漏水。

## ！注意



开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松动，会因漏水而招致不必要的损失。

## 进水管的安装方法和拆卸方法

### 水龙头

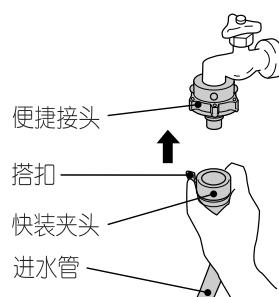
安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机机体。

#### ■ 安装方法

1 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。

2 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。

- 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。



#### ■ 拆卸方法

1 关闭水龙头。

2 选择『筒清洗』程序，按下启动/暂停按钮，运转10秒钟。

- 为了防止拆卸时水花四溅。

3 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。

### 机 体

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

## ！注意

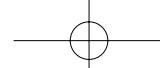
请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了，可能会漏水。



- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。





# 控制面板

## 童锁机构

- 机盖锁紧时，指示灯亮灯。  
● 开始进水前，机盖处于锁紧状态。

## 脱水转速表示

通过点亮显示脱水时的转速。

## 水量·剩余时间·脱水转速·预约时间·水流强弱的表示

- 显示水量；显示剩余时间；显示脱水转速；显示预约时间；显示水流的强弱。  
● 显示的剩余时间会按照实际运行状况自动修正。  
● **SPN** 脱水的英文缩写。  
● 当开始脱水时，控制面板上将显示脱水转速上升过程，直至速度达到设定转速。此时，控制面板将交替显示转速和剩余时间。  
● **DN** 脱水结束后，控制面板将显示向上移动点亮的指示灯，以表示正在进行的疏松理衣进程。  
● **DN** 控制面板将显示以矩形移动点亮的指示灯，以表示检测洗涤量的相应进程。  
● **DN** 控制面板将显示闪烁的指示灯，以表示脱水结束。  
● **ON** 电源开。  
● **OFF** 电源关。  
● **弱**、**中**、**强** 表示水流强弱。部分程序浸泡过程不显示水流。

## 程序按钮

- 备有8种洗涤程序，可根据洗涤物的种类和脏污程度来选择适合的程序。**16**  
● 通过按动『程序』按钮，所选择程序的指示灯会点亮。

## 洗衣内容表示

洗涤、漂洗、脱水各相应指示灯的显示，告知您正在进行的洗涤内容和洗涤时间。

- 洗衣机在运转过程中，通过各进程的指示灯的显示（点亮、闪烁、熄灭）告知使用者程序的运行状况及其进程。

## 洗涤·漂洗·脱水按钮

- 在按照自己需要设定洗涤、漂洗、脱水方式或更改设定内容时使用。  
● 洗衣机启动后需更改设定的必须在暂停运转后更改。从开始进水到到达规定水位的过程中，或洗涤结束后不能更改设定。（也有不能进行更改的程序 **18**）

## 清洁按钮

- 在设定筒风干或筒清洗时使用。

## 脱水转速按钮

- 调整脱水时的转速。  
● 有些程序只能选择500转/分，具体请参看相关程序介绍。**14**

## 清洁内容表示

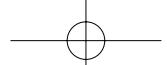
- 通过各指示灯点亮，显示出筒风干和筒清洗内容。

## 水量按钮

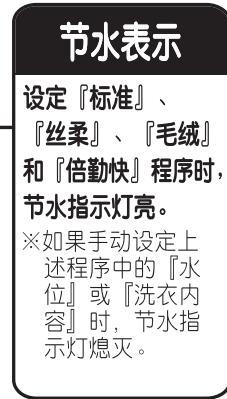
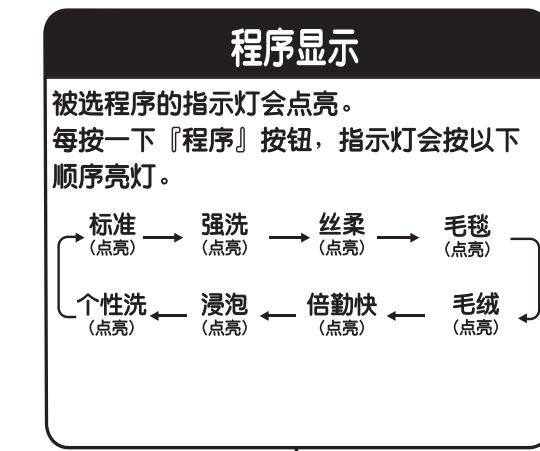
- 在按照自己需要设定水量或在搅拌过程中想补水时使用。  
● 洗衣机启动后，若需更改设定，请在洗涤、漂洗结束前进行。在进行变更操作前，请先按下暂停按钮。（从开始进水到到达规定水位的过程中不能更改设定）  
● 洗涤或漂洗过程中若想补水时，请持续按住水量按钮，即进行补水。（达到各程序的最高水位后便不再进水）

## 预约按钮

- 预约运转时使用。  
**23**  
● 可预约在3~12小时后完成。  
● 『标准』、『个性洗』、『强洗』、『倍勤快』、『浸泡』程序可以设定预约运转，其余程序不可设定。



序，  
的种类  
选择适  
16  
序】  
程序  
亮。



XQB65-LV 6.5kg  
FUZZY CONTROL

**启动/暂停按钮  
「一按通按钮」**

控制洗衣机启动或暂停时使用。

- 选择好需要的程序后，按此按钮可启动或暂停执行程序。
- 如脱水过程中按下暂停按钮后，到童锁机构打开为止都不再接收任何按钮信号，机盖亦不能打开。

**电源开关按钮**

用于电源的『开』和『关』。

- 电源自动关闭功能：运转结束后，洗衣机发出蜂鸣声并自动切断电源。接通电源后，不启动洗衣机，将其放置5分钟后也会自动关闭电源。  
 30

**童锁功能**

为防止意外伤害及保护儿童的安全，在进水开始前，洗衣机会自动将机盖锁紧。

### 设定安全保护模式

- 关闭机盖，按下电源开关按钮 ①。
- 持续按住洗涤按钮 “ ” 3秒钟以上。
  - 蜂鸣器发出“哔”声响告知设定已完成。  
童锁标志指示灯被点亮。
  - 要解除安全保护模式，再一次重复上述操作。
- 蜂鸣器发出“哔”声响告知设定已解除。  
童锁标志指示灯熄灭。
- 出厂状态：未设定安全保护模式。

### 3 切断电源。

#### 注意

- 设定安全保护模式后，洗衣机不能在机盖处于开启状态时运转。（机盖处于开启状态时，控制面板将发出警报）

#### 想打开机盖时

按下『启动/暂停』按钮 旋转结束，锁紧解除，可打开机盖。

#### 再启动时

在设定为安全保护模式时，洗衣机再启动时机盖会立即被锁紧。若没有设定安全保护模式，洗衣机再启动时机盖不会被锁紧，直至脱水时再自动锁紧。

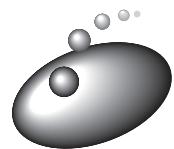
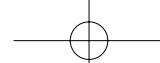
### 希望消除或更改洗涤结束蜂鸣声时

按以下顺序进行操作，可消除或更改洗涤结束蜂鸣声。

- 接通电源开关。
- 持续按住『水量』按钮3秒钟以上，可改变蜂鸣声。 24  
或持续按住『启动/暂停』按钮3秒钟以上，蜂鸣声消除。
  - 接通电源开关后，持续按住启动/暂停按钮3秒钟以上，可将蜂鸣声恢复。

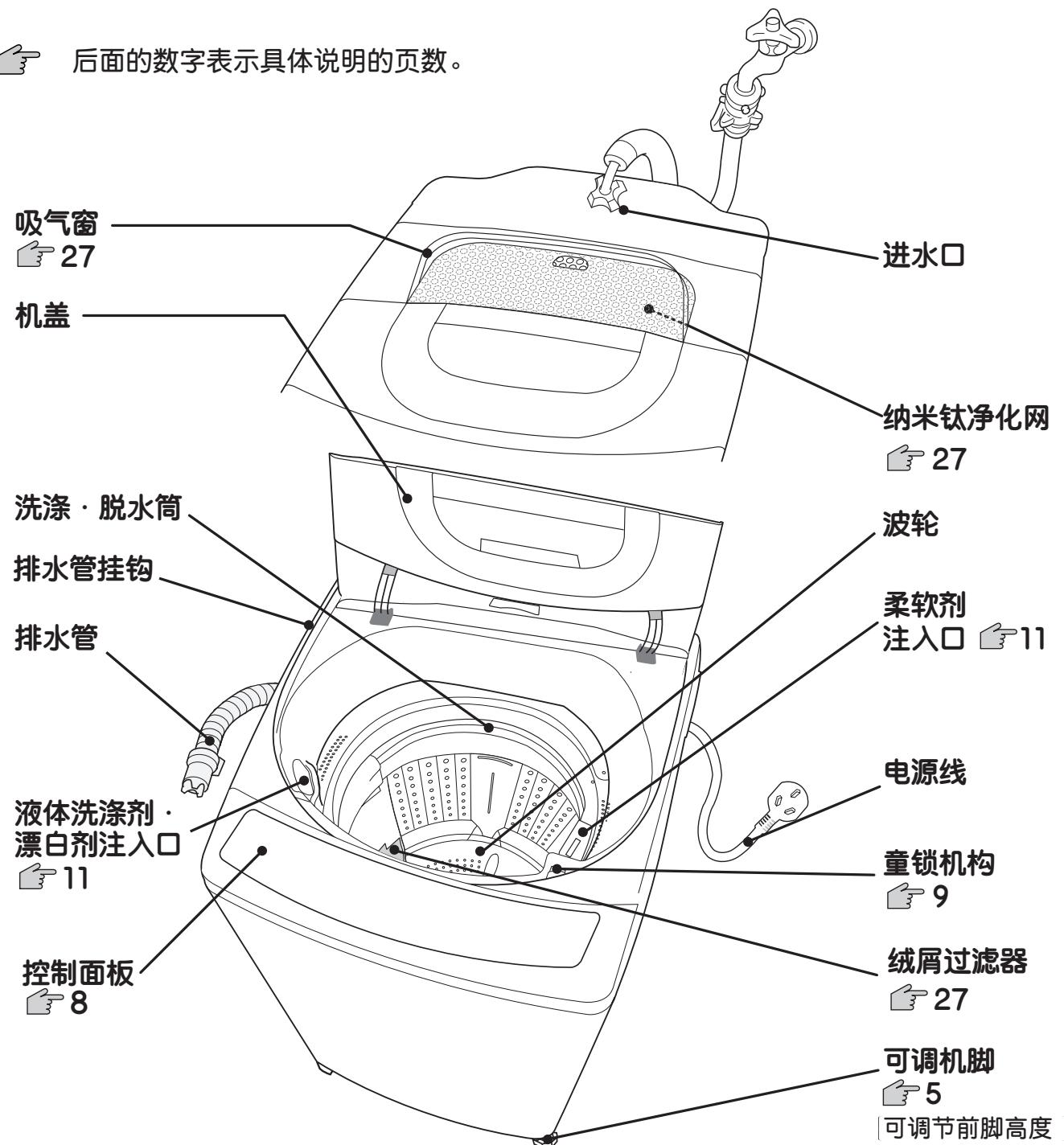
#### 注意

- 请勿同时按住2个以上(包括2个)的按钮，以免造成误操作。



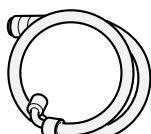
# 各部件名称

后面的数字表示具体说明的页数。



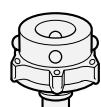
## 附件 (请参照【安装指南】)

进水软管



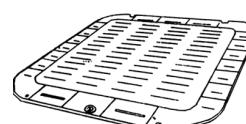
(1 根)

便捷接头

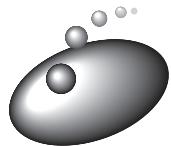
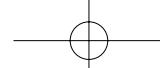


(1 个)

底板  
(带螺钉)



(1 块)



# 洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用方法

在洗涤筒有水时启动洗衣机，此时不能进行渗透清洗。请将洗涤剂放入洗涤·脱水筒内。

## 粉末合成洗涤剂



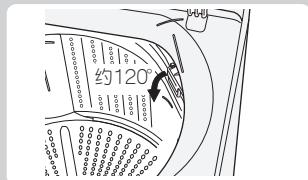
### ■ 将洗涤剂放入洗涤剂加入盘内。

#### 备注

- 洗涤剂加入盘有水滴时，请擦干水滴后注入洗涤剂。
- 洗涤剂粘附在盘上时，即使关闭，洗涤剂也会残留在加入盘内。反复开关2、3次后仍然附着在加入盘上时，请进行清洗。
- 请注意避免将洗涤剂注入柔软剂注入口内，以免导致发生故障。
- 有些种类的洗涤剂可能较难溶解。此时，待洗涤剂充分溶解后请直接将其注入洗涤筒内。
- 根据洗涤量情况，有可能出现难以打开洗涤剂加入盘的现象。此时，请将衣物拨向注入口的对面一侧，再打开加入盘。
- 请务必关闭洗涤剂加入盘后进行运转。在加入盘开启状态下运转，很可能会损伤衣物。
- 洗涤剂加入盘只能打开约50°的角度。强行打开可能会造成损坏。

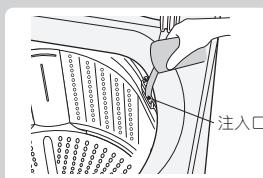
## 柔软剂

### 1 打开柔软剂注入口的盖子。



- 柔软剂注入口只能打开约120°的角度。强行打开可能会损坏注入口。

### 2 洗涤开始前，按照水量表示，将柔软剂倒入柔软剂注入口内。



- 当柔软剂不易倒入注入口时，请将洗涤筒偏向一侧后再倒入柔软剂。

### 3 关闭柔软剂注入口的盖子。

- 请务必关闭柔软剂注入口的盖子后进行运转。

### 4 柔软剂会在最后一次漂洗前自动投入筒内。

- 柔软剂是利用脱水筒旋转而自动投入筒内的，在中间脱水过程中，柔软剂从注入口移向内部，直至最后一次漂洗前投入筒内。

### <柔软剂大致用量>

| 水<br>量      | 25L       | 30L      | 35L      | 40L      | 50L      | 65L      |          |
|-------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 柔<br>软<br>剂 | 浓缩型<br>mL | 6<br>mL  | 7<br>mL  | 8<br>mL  | 9<br>mL  | 11<br>mL | 14<br>mL |
|             | 普通型<br>mL | 17<br>mL | 20<br>mL | 23<br>mL | 27<br>mL | 34<br>mL | 43<br>mL |

- 浓缩型柔软剂：水量30L使用量6.6mL
- 普通型柔软剂：水量30L使用量20mL

#### 备注

- 浓缩型柔软剂易于固化，因此请用2倍清水将其稀释后再使用。
- 柔软剂的“一次使用量”应低于45mL，使用过多的柔软剂反而不能有效发挥作用。
- 请勿让柔软剂长时间（超过12小时）停留在洗涤筒内，以免柔软剂在注入口中固化，导致洗衣机运转不良。
- 若洗衣机倾斜或进水时洗涤筒倾斜，水可能会流进柔软剂注入口。（导致柔软剂失去其应有的作用）
- 请使用适量的洗涤剂，使用量过多会降低漂洗效果和柔软剂的效果。

## 液体洗涤剂/漂白剂

### 液体洗涤剂

将液体洗涤剂用水均匀稀释，由注入口慢慢倒入。

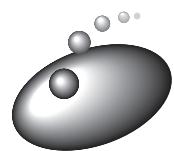
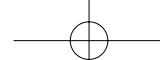
### 漂白剂

开始洗涤时，先用水稀释，然后由注入口慢慢倒入。



#### 注意

- 关于液体洗涤剂和漂白剂的使用量和使用方法，请参照其相关说明。
- 请避免将漂白剂直接用于洗涤物上，以免引起变色或布料损坏。



# 洗涤量和洗涤剂量

| 洗涤量   | 水量  | 合成洗涤剂                |                       |                                |
|-------|-----|----------------------|-----------------------|--------------------------------|
|       |     | 浓缩型洗涤剂               |                       | 一般洗涤剂                          |
|       |     | 水量 30L 需 20g<br>(粉末) | 水量 30L 需 25mL<br>(液体) | 水量 30L 需 40g 或 40mL<br>(粉末、液体) |
| 6.5kg | 65L | 43g                  | 54mL                  | 87g(87mL)                      |
| 5.0kg | 50L | 34g                  | 42mL                  | 67g(67mL)                      |
| 4.0kg | 40L | 27g                  | 33mL                  | 53g(53mL)                      |
| 3.0kg | 35L | 23g                  | 29mL                  | 47g(47mL)                      |
| 1.5kg | 30L | 20g                  | 25mL                  | 40g(40mL)                      |
| 0.5kg | 25L | 17g                  | 21mL                  | 33g(33mL)                      |

- 洗涤剂的使用量，详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。请勿使用高泡洗衣粉。
- 如果衣物只有轻微污渍，则洗涤剂量为上表所表示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。
- 本机的额定洗涤、脱水容量，是以国标规定的实验布为准。实际使用时，因衣物质地的不同洗涤衣量会有所变化。

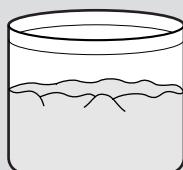
## ■ 洗涤量

- 表中( )内所示的是一件衣物的大致重量。  
由于洗涤的衣物的种类、大小、厚度各有不同，因此洗涤量也有所不同。
- 如为一般衣物，其洗涤量为表中所示值 70%~80% 最为恰当。  
如果搅拌停止的话，表示放入的衣物过多，请检视衣物旋转情况并予以调整。

| 洗涤物的大致重量 |                  |  |                    |  |                       |
|----------|------------------|--|--------------------|--|-----------------------|
|          | 男用内裤<br>(棉约 50g) |  | 长袖内衣<br>(棉约 150g)  |  | 浴巾<br>(棉约 300g)       |
|          | 袜子<br>(棉约 50g)   |  | 女式衬衫<br>(混纺约 200g) |  | 睡衣 (上·下)<br>(棉约 500g) |
|          | 毛巾<br>(棉约 70g)   |  | 男式衬衫<br>(混纺约 200g) |  | 床单<br>(棉约 500g)       |

## ● 洗涤物的放入方法

尽可能均匀地放入待洗衣物。



大件衣物或易浮起的衣物应先放入洗涤筒内。

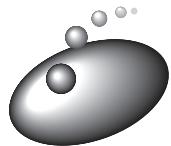
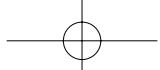


- 有利于衣物的良好旋转。
- 防止水滴飞溅。

将牛仔裤等厚布料衣物均匀地放入洗涤筒内再进行清洗。(防止脱水时衣物溢出)

- 防止水滴飞溅。





# 使用洗涤盖

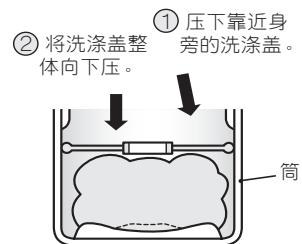
进行『毛绒』或『毛毯』程序时,为了防止洗涤物受到损伤,请使用另行销售的洗涤盖。

## 洗涤盖的安装方法

- 1 洗涤盖内有文字一面朝上,如图所示将其弯曲并先放入洗涤筒内侧。



- 2 ①压下靠近身旁的洗涤盖,将洗涤盖整体压入洗涤筒内。  
②用力将洗涤盖整体向下压,摆放平整。



**注意**

- 请正确安装洗涤盖,避免造成不必要的伤害。



## 注意



禁止

严禁倾斜安装洗涤盖。另外,除  
『毛毯』、『毛绒』程序外,严禁  
在其他程序中使用洗涤盖。

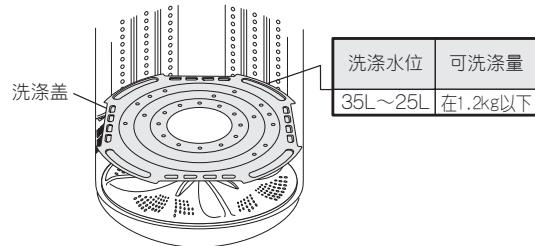


- 以免水滴飞溅或洗涤盖飞出造成人身伤害或洗衣机损坏。
- 保管洗涤盖时,请注意防止其变形。
- 洗涤盖属于消耗品,若有损坏请另购。 ↗ 33

## 调整洗涤盖的位置高度

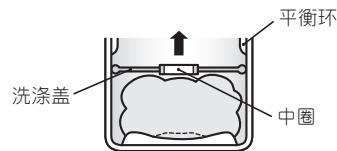
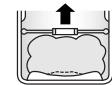
### 『毛绒』程序时

- 洗涤盖的安装位置(高度)应根据洗涤物的种类、大小、厚度决定,请将洗涤盖安装在可轻压住洗涤物的高度。
- 洗涤筒内壁上有表示安装位置的突起标志,安装时可供参考。
- 洗涤罩衫等轻薄衣物时,可在洗涤筒内放入毛巾等物,以调节洗涤物高度,避免脱水时衣物偏斜。



### 『毛毯』程序时

- 把洗涤盖放入洗涤筒内,握住中圈将其拉到平衡环正下方。
- 安装洗涤盖时,请勿夹住衣物。

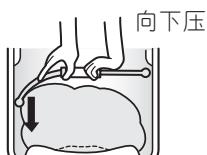


**注意**

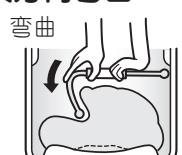
- 洗涤盖安装完毕后,请不要在洗涤盖上再加入衣物。

## 洗涤盖的取出方法

- 1 将洗涤盖向下压。

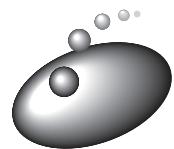
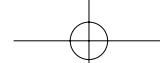


- 2 如图抓住中圈,将洗涤盖向箭头方向弯曲。



- 3 然后顺势将洗涤盖拉起,取出。





# 洗涤程序的内容

- 本部分对各洗涤程序的过程进行说明。
- ( ) 中表示用各按钮可切换的范围。无 ( ) 表示不能进行切换。



| 程序  | 自动设定的水量            | 洗涤                | 漂洗            |      | 脱水             | 脱水转速                   | 所需时间<br>(大约)      |
|-----|--------------------|-------------------|---------------|------|----------------|------------------------|-------------------|
|     |                    |                   | 第一次           | 第二次  |                |                        |                   |
| 标准  | 65~25L<br>(65~25L) | 18~15分<br>(15~3分) | 喷淋漂洗          | 储水漂洗 | 6~3分<br>(9~1分) | 900转/分<br>(500~900转/分) | 56分<br>(68~25分)   |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |
| 强洗  | 65~25L<br>(65~25L) | 18分<br>(18~3分)    | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 6分<br>(9~1分)   | 同标准                    | 62分<br>(71~25分)   |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |
| 丝柔  | 40L<br>(65~25L)    | 9分<br>(15~3分)     | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 3分<br>(9~1分)   | 500转/分                 | 41分<br>(68~25分)   |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |
| 毛毯  | 65L<br>(65~25L)    | 25分               | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 6分<br>(9~1分)   | 同标准                    | 70分<br>(73~51分)   |
| 毛绒  | 30L<br>(35~25L)    | 9分                | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 1分             | 500转/分                 | 30分               |
| 倍勤快 | 25L<br>(35~25L)    | 3分<br>(15~3分)     | 无漂洗           |      | 3分<br>(9~1分)   | 同标准                    | 12分<br>(51~25分)   |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |
| 浸泡  | 65~25L<br>(65~25L) | 60分               | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 6分<br>(9~1分)   | 同标准                    | 105分<br>(113~82分) |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |
| 个性洗 | ※ 65L<br>(65~25L)  | 15分<br>(18~3分)    | 储水漂洗          | 储水漂洗 | 6分<br>(9~1分)   | 同标准                    | 59分<br>(71~25分)   |
|     |                    |                   | (储水或注水漂洗1~3次) |      |                |                        |                   |

## ■ 洗涤所需时间

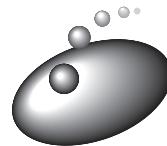
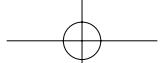
- 所需时间包括进水时间（进水量每分钟15L）和排水时间（标准状态）。
- 所需时间随水压、洗涤量和排水条件等因素变化而变化。
- 在『标准』、『强洗』、『浸泡』程序中，洗衣机通过自动检测洗涤量和洗涤物的质地，决定最佳洗涤方式。上表所示时间为标准状态（用 ■ 表示）下的时间。
- 『个性洗』程序下，最初显示的是预先设的初期状态（显示※）下的时间。
- “洗涤时间”、“脱水时间”与实际运转时间存在一定误差。脱水转速显示与自动设定的转速也存在一定的误差。标准程序在自动检测洗涤量较多的状态下会自动延长洗涤时间。
- 有些程序在最终脱水结束后，会进行搅拌，以理顺衣物，达到疏松效果。（有的洗涤量不能进行此搅拌）
- 脱水3分钟时转速自动调整为800转/分。

## ■ 关于更改程序内容

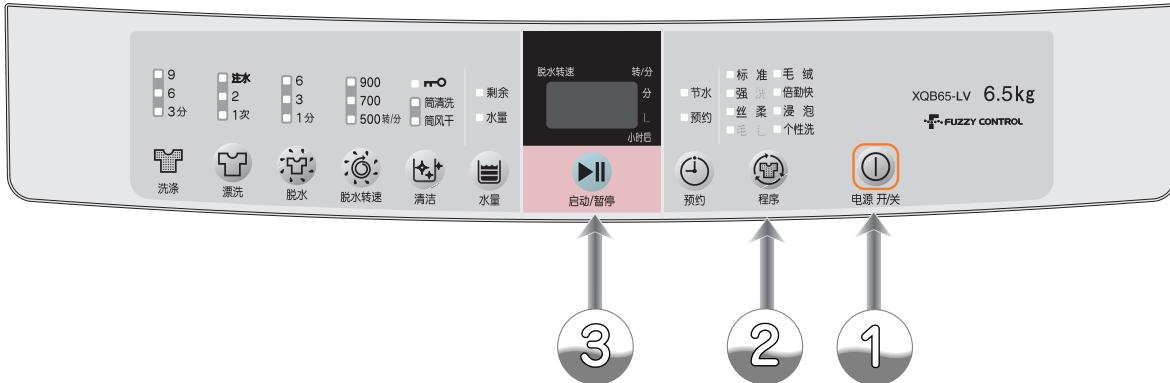
- ( ) 中表示用各按钮可手动切换的范围。
- 不能在“洗涤”过程结束后更改程序内容。
- 从进水开始到水位达到规定水位的过程中，也不能进行更改。

## ■ 关于切换程序

- 不能在启动后切换程序。如需更改，请切断电源后再进行程序切换。



# 洗涤步骤



## 洗涤前的准备

连接进水管，打开水龙头；将排水管前端牢固地插入排水口内。

※ 打开机盖时，应避免机盖弯折并将其拉起。机盖有可能较难打开。

放入洗涤物  12

※ 洗涤前请先取出衣服中的异物；易起球或脱丝的衣物，请先翻至内面再洗；易褪色的衣物应分开洗涤；易损伤、抽丝的衣物请放入网袋中洗涤；请尽早处理污垢并去除衣服上的泥砂；有带子或拉链的衣物，请先系好带子或完全拉上拉链。

1

将电源插头插入插座，按下电源开关按钮 ，接通电源。

选择您所希望的程序。

2

- 洗衣机自动设定为『标准』程序。选择其他程序，请按下『程序』按钮 ，进行切换。  
(当使用具有记忆功能的程序后，洗衣机自动设定为具有记忆功能的程序)
- 设定『倍勤快』程序时，水量自动设定为“25L”，也可以在“25L”～“35L”间切换，洗涤量在1.2kg以下；
  - 设定『丝柔』程序时，水量自动设定为“40L”，洗涤量在1.5kg以下；
  - 设定『毛绒』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“30L”，也可以在“25L”～“35L”间切换，洗涤量在1.2kg以下；
  - 设定『毛毯』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“65L”。
  - 『个性洗』首次水量自动设定为“65L”。

3

按下『启动 / 暂停』按钮 。

在『标准』、『浸泡』、『强洗』程序中，波轮旋转检测出洗涤量并由控制面板显示出水量。

显示出洗涤剂量和水量后，洗衣机会为投放洗涤剂而等待30秒左右。

(此时按下“水量”按钮，洗衣机会立刻开始运转)

在关闭机盖后，洗衣机会在规定水位（低水位除外）处进行检查，然后决定所需的洗涤方式。

4

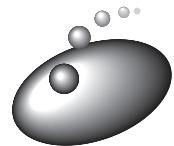
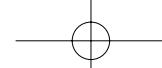
根据显示的水量，投入洗涤剂，关闭机盖。

(蜂鸣器响起表示洗涤完毕)

- 洗涤剂的投入方法  11
- 使用液体洗涤剂、柔软剂、漂白剂时  11

## 注意

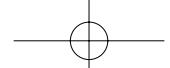
- 对长期附着在衣物上的污垢或黄斑，即使浸泡清洗也不一定能将其完全清除。  
(推荐事先清洗或使用漂白剂)。
- 请务必关闭吸气窗后进行运转。洗衣机在吸气窗开启状态下运转时，水滴可能会飞溅出来。
- 机盖开启状态下，洗衣机不会运转。请务必关闭机盖。
- 化纤或聚酯纤维等材料的衣物重量轻，水位可能较低。因此请将大件衣物或厚重衣物先放入洗涤筒内。
- 担心水量过少时，请按下水量按钮将水量调节到合适水位。
- 请勿洗涤易褪色的衣物。
- 设定『毛绒』、『毛毯』程序时，请勿使用洗涤剂加入盘。
- 设定“1分钟”脱水时，可减少衣物的皱褶和变形。



# 全自动程序的选择

本洗衣机备有8种洗涤程序。请参照下表，根据洗涤物种类和脏污程度选择适合的洗涤程序。

| 洗涤物种类        | 推荐的全自动程序   | 控制面板显示 | 推荐的洗涤剂                              |
|--------------|--|--------|-------------------------------------|
| 一般的衣物        | <b>标准</b><br>以一般的方式来洗净衣物。                        |        | <b>粉末合成洗涤剂</b><br>                  |
| 严重污垢的衣物      | <b>个性洗</b><br>设定自己喜爱的洗涤程序。<br>                   |        | <b>液体洗涤剂</b><br>                    |
| 精细的衣物        | <b>强洗</b><br>用强力水流洗涤衣物。                          |        |                                     |
| 短时间穿着且无污渍的衣物 | <b>浸泡</b><br>运用特设的运动浸泡水流进行洗涤。                    |        |                                     |
| 有干洗或有水洗标志的衣物 | <b>丝柔</b><br>利用柔和水流精心洗涤。<br>※洗涤量在1.5kg以下。<br>    |        | <b>干洗标志衣物专用洗涤剂<br/>液体中性洗涤剂</b><br>  |
| 大件衣物         | <b>倍勤快</b><br>以最快速的方式来清洗衣物。<br>※洗涤量在1.2kg以下。<br> |        | <b>液体洗涤剂<br/>羽毛等材料使用液体中性洗涤剂</b><br> |
|              | <b>毛绒</b><br>利用仿干洗水流柔和洗涤。<br>※洗涤量在1.2kg以下。<br>   |        |                                     |
|              | <b>毛毯</b><br>利用旋水流精心洗涤。<br>                      |        |                                     |



按下「启动/暂停」按钮

## 洗涤

## 第一次漂洗

## 第二次漂洗

## 脱水

溶解洗涤剂

↓  
搅拌



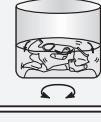
溶解洗涤剂

↓  
搅拌 + 浸洗



溶解洗涤剂

↓  
搅拌



搅拌



筒旋转水流 + 浸泡



洗涤

喷淋漂洗



储水漂洗

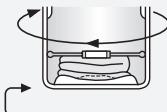


储水漂洗 (2次)



无漂洗

排水→脱水



漂洗(2次)

筒旋转水流 + 浸泡



排水后进行脱水

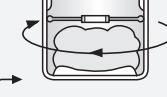


排水→脱水



脱水

排水→脱水

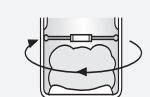


漂洗(2次)

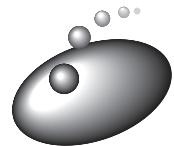
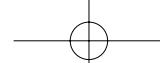
筒旋转水流 + 浸泡



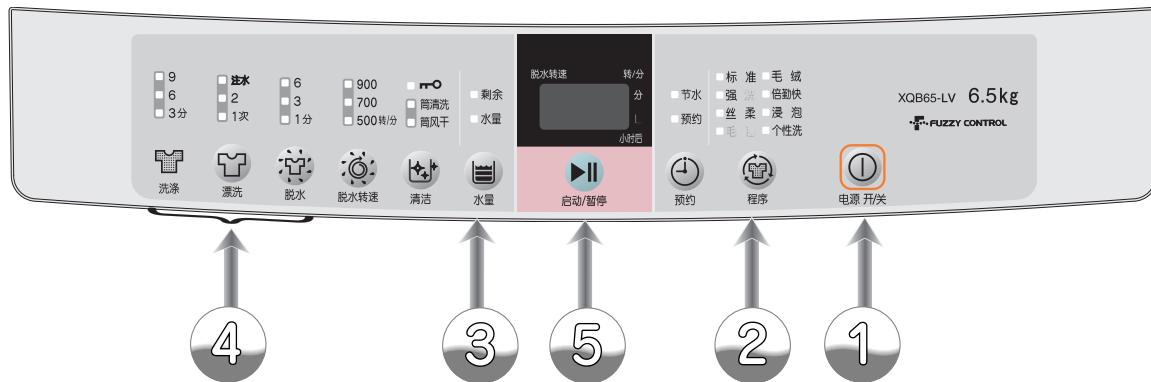
排水→脱水



脱水



# 按照您喜欢的方式进行洗涤



■可以单独设定洗涤、漂洗、脱水中任一程序，亦可将各个程序组合运转。  
(洗涤内容将不会被储存)

## 注意

- 除“洗涤→漂洗→脱水”及“洗涤→脱水”设定外，设定其他洗涤方式时，最后脱水结束后不会为疏松衣物而进行理衣搅拌。

## 在下列情况下

1

2

3

4

按自己喜欢的方式洗涤时  
**洗涤→漂洗→脱水**

再次使用洗涤液时  
**仅洗涤**

洗涤结束后无需最终脱水时  
**洗涤→漂洗**

希望将已洗过的衣物漂洗时  
**仅漂洗**

希望将已洗过的衣物漂洗并脱水时  
**漂洗→脱水**

希望排出洗涤筒内的水  
或在晾干前脱水时  
**仅排水，仅脱水**



按下电源开关



选择『标准』  
程序



选择水量

没有设定水量时，  
由传感器自动决定水量多少。

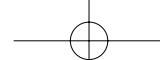


选择水量

没有设定水量时，  
按下『启动/暂停』  
按钮▶，自动显  
示为『65L』。

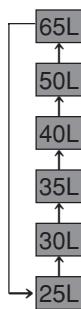


仅排水时，请  
选择脱水“1分  
钟”进行运转。



### 水量按钮的使用

每按一次水量按钮，数字显示框内会按如下内容切换。



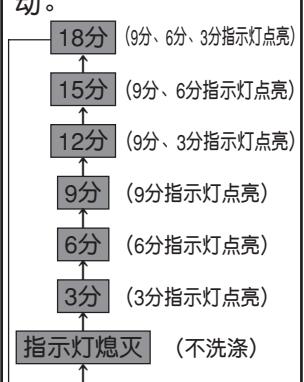
#### 简要说明

洗涤或漂洗过程中要加水时按下水量按钮，持续按住即可加水。(到达最高水位后，将无法再度加水)

※在『倍勤快』、『毛绒』程序中水量只能选择“25 L”、“30L”、“35L”。

### 洗涤按钮的使用

每按一次洗涤按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。

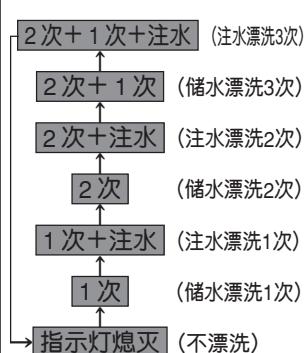


#### 简要说明

※在『毛毯』、『毛绒』、『浸泡』程序中不能进行手动设定。  
※仅『强洗』、『个性洗』可设定“18分”。

### 漂洗按钮的使用

每按一次漂洗按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。

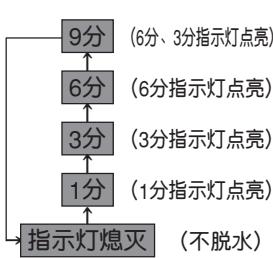


#### 简要说明

※在『毛毯』和『毛绒』程序中不能进行手动设定。

### 脱水按钮的使用

每按一次脱水按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。

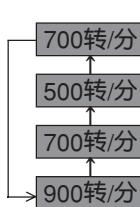


#### 简要说明

※在『丝柔』和『毛绒』程序，脱水转速只能设定为500转/分。

### 脱水转速选择

从「500 转 / 分」～「900 转 / 分」可3档设定。

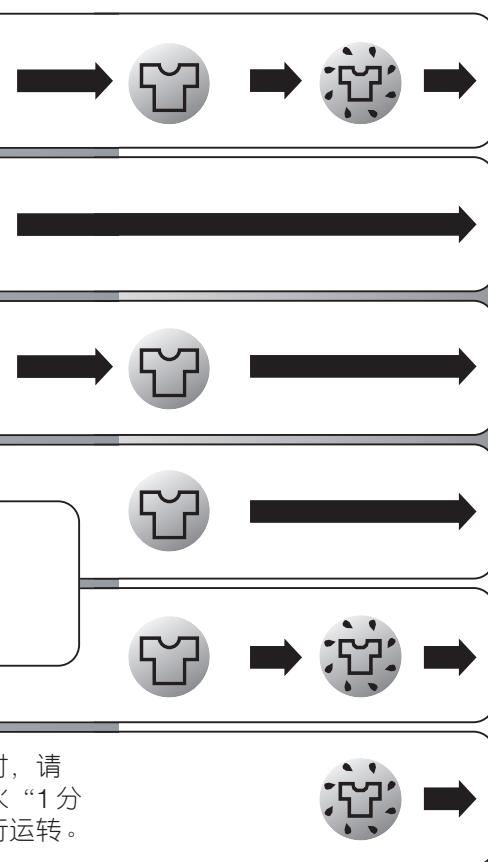


#### 简要说明

## 通过各按钮 设定洗涤方式

5

## 结束 蜂鸣声响起表示洗涤结束

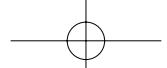


按下『启动/  
暂停』按钮

仍有洗涤液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。

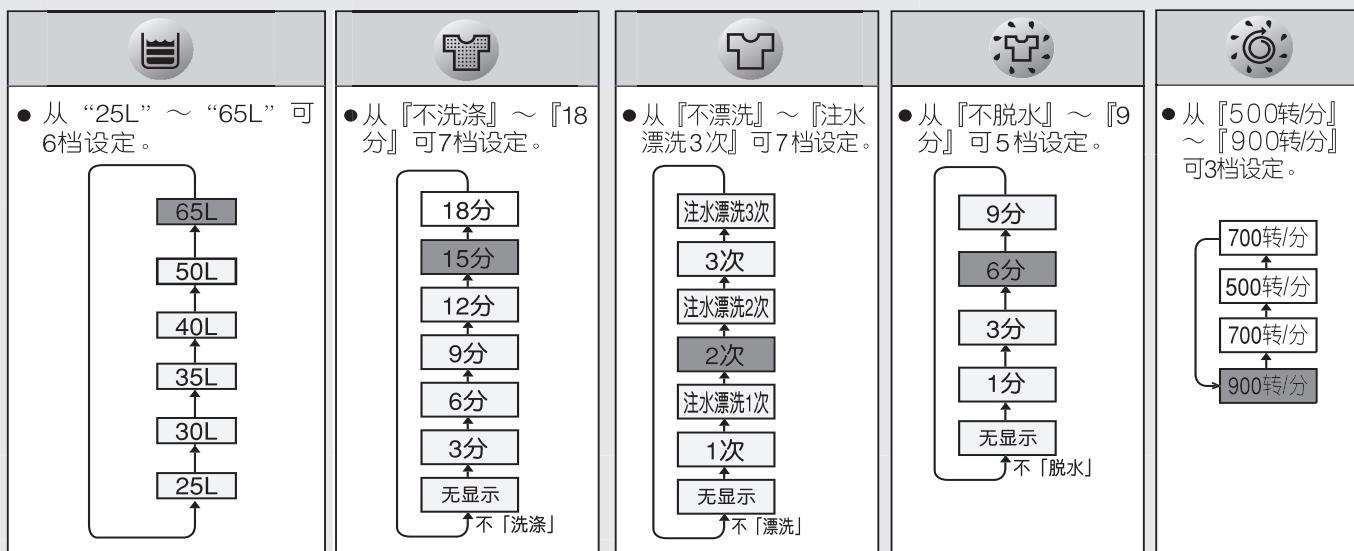


# 各程序的说明

## 『个性洗』程序

### 水量、洗涤、漂洗、脱水、脱水转速按钮的使用方法(切换范围)

■按动各按钮，设定随之更改。



- 『个性洗』程序具有记忆功能，接通电源后将显示上一次所设定的个性洗涤方式。
- 漂洗的情况下，注水漂洗时显示为『注水漂洗』。
- 为出厂时的设定。

## 『丝柔』程序

### ■ 洗涤终了

毛织品的衣物，为防止其变形，晾晒时应特别注意。

- 可使用平整的板盖，将其摊平后晾晒在上面，以防止变形。

※ 本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。



### 注意

下列衣物不宜洗涤：

- 仅有标志而无标志的衣物。
- 羊毛、高级羊绒、马海毛等。
- 电脑绣花等特殊编制法制成的衣物。
- 担心衣物因脱水出现皱褶或过度绞干时，可选择『1分』脱水。

## 『倍勤快』程序

※本程序是为洗涤夏季含有汗水但无污渍的衣物而设定的专用程序。

※在全自动运行时，本程序将不进行漂洗，因此请勿加入洗涤剂、柔软剂、漂白剂。如果确实有必要使用时，请进行手动设定，或选择其他程序。

## 『毛绒』程序

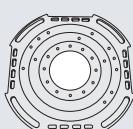
### 开始洗涤前

#### ■用『毛绒』程序洗涤衣物时，请使用洗涤盖。

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。

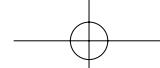
洗涤盖的安装和拆卸方法 13

洗涤盖为另售部件。 32



#### ■『毛绒』程序采用洗涤筒旋转的方式，利用筒内的旋转水流，对有标志的精细衣物和有标志的衣物进行柔和的洗涤。

- 也有因布料原因而不能进行洗涤的衣物。
- 由于本程序模仿干洗，不使用外力对衣物进行洗涤，因此请事先除掉衣物上的油污、泥垢及色斑等。



## 能洗涤和不能洗涤的衣物

### 能洗涤的衣物

衣物的洗涤标志中

有 标志的  
有 标志的

- 毛衣、羊毛衫
- 西裤、裙子
- 罩衫、衬衫、连衣裙（丝绸、麻等）
- 学生服、海员服

※ 即使有 标志的衣物也可能不能洗涤。

请参照右边的“不能洗涤的衣物”。

#### 注意

- 除上述衣物之外的洗涤物，请参照洗涤剂说明书进行洗涤。
- 本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

### 不能洗涤的衣物

- 皮革制品和皮革装饰品
- 带装饰品（羽毛、皮毛等）的衣物
- 人造丝、铜氨纤维及其混纺物
- 易脱色衣物
- 领带、西装和大衣
- 进行了涂层加工、树脂加工（使用粘合剂）、轧纹加工（有凹凸花纹）的衣物
- 采用丝绸强力扭曲纤维（强捻线）的衣物（尤其是提花等）
- 天鹅绒、灯芯绒等毛料
- 没有洗涤标志图的衣物

## 衣物的准备

### 确认有否脱色

- 衣物上有色斑或严重污垢时，请事先将其清除掉。
- 请将衣物纽扣扣上并将拉链完全拉上。
- 对带纽扣或有刺绣的衣物，请先翻至内面再进行洗涤。

- 请事先确认可能脱色的衣物是否会脱色。用白色毛巾沾上洗涤液，在衣物不显眼处用力擦拭，观察毛巾是否带上颜色。不能对脱色的衣物进行洗涤。
- 围巾等容易脱色的衣物，应特别注意。

## 使污垢或色斑等易于清除

### 领子或袖口处的油垢

- 对领子、袖口、下摆或口袋边缘等处污垢，可用沾上洗涤液的刷子在上述位置用力擦拭来清除。

### 色斑

- 可在衣物内面垫上毛巾，用沾上洗涤液的刷子在色斑处轻轻拍打，使色斑脱落。

## 洗涤剂的使用

### ■ 洗涤剂的使用

- 洗涤标志中有 标志的衣物，请用干洗衣物专用洗涤剂（液体）进行洗涤。
- 有 标志的衣物，也可用中性洗涤剂（液体）进行洗涤。

- 洗涤剂使用量请参照洗涤剂说明书。

- 除液体洗涤剂外，请勿使用其他洗涤剂。

### ■ 请勿使用漂白剂

- 漂白剂具有强碱性，会损伤布料。

对洗涤后缩水严重的衣物，事先应准备好其纸样，以便将衣物重新恢复到原有尺寸。

## 洗涤结束后

### ■ 晾干方法

- 羊毛、安哥拉羊毛和山羊绒等毛衣应在整形后放置于阴凉处阴干。
- 可将羊毛衫摊平在平整的木板上晾晒，以防止其变形。
- 罩衫或连衣裙应整形，挂置于衣架上阴干。
- 本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

- 『毛绒』程序不能进行预约运转。

可能会造成衣物缩水更为严重或变色。请务必使用洁净的水洗涤。

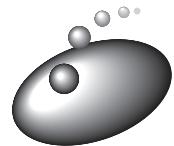
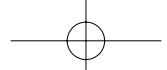
### ■ 处理方法（缩水或变形的恢复方法）

- 将蒸汽熨斗轻悬于衣物上，使之喷出蒸汽并整理衣物形状。
- 充分喷过蒸汽后，按样纸平铺衣物并整理其形状。



- 使用适量的洗涤剂。

使用过量洗涤剂会导致漂洗不充分，并有可能损伤衣物。



# 各程序的说明 (续)

## 『毛毯』程序

### 开始洗涤前

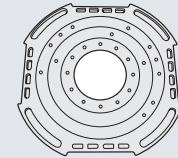
■ 洗涤筒旋转产生旋水流，使被褥等物不会遭受过大的力，从而对床罩、被褥、毛毯进行柔地洗涤。

#### ■ 『毛毯』程序洗涤时，请使用洗涤盖。

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。

洗涤盖的安装和拆卸方法 13

洗涤盖为另售部件。 33

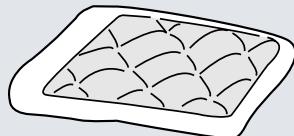


#### ■ 能洗涤的被子

- 内部棉絮材质为化纤（聚酯纤维）的被子  
(长 200cm X 宽 140cm 以下，内部棉絮重量不超过 1kg)
- 内部棉絮材质为羽毛，有 标志的被子  
(例：贴身轻被内部棉絮重量为 0.5kg)

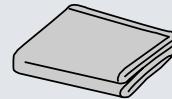
#### 注意

- 请勿洗涤内部棉絮材质为羊毛或被套材质为丝绸的被子。



#### ■ 能洗涤的毛毯

- 有 标志的毛毯
- 腈纶或聚酯纤维的双幅尺寸弹力毛毯、毛圈毛毯、编织毛毯  
(长 200cm X 宽 140cm 以下，单件重量在 2.4kg 以下)
- 电热毯的洗涤请参照电热毯使用说明书进行。



#### ■ 其他能洗涤的物品

- 有 标志的床垫
- 有 标志的枕头、坐垫 (内部棉絮材质为化纤 (聚酯纤维))



## 被子和毛毯的放入方法

- 1 从被角开始，将被子逐渐放入洗涤筒内。



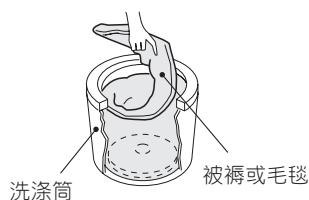
- 2 将被子内部棉絮中的空气挤出，然后逐渐将其放入洗涤筒内。



## 洗涤结束后

#### ■ 取出方法

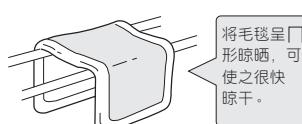
- 与放入时相反，应缓慢将被子拉出。



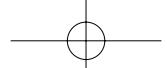
- 『毛毯』程序不能进行预约运转。

#### ■ 在良好通风处让其自然风干

- 晾晒被褥时，若能经常将其翻身会干燥的更快。在晾晒中，若能经常拍打被褥，会使棉被蓬松舒适。
- 整理羽绒被中偏斜了的棉絮，可使棉被干燥并蓬松舒适。(为防止羽绒变质或被子受损，请盖上被单以保护被子)
- 趁毛毯潮湿时，使用刷子将毛朝同一方向梳理整齐，使之保持美观。



- 被子边缘等处有严重污垢时，请事先用液体洗涤剂将其清除掉。



# 预约定时洗涤



① 放入洗涤物，关闭机盖，按下电源开关按钮 ①。

② 按下『程序』按钮 ②，选择洗涤方式。

- 每按动一次程序按钮，各指示灯会依次点亮或闪烁。

③ 按下『预约』按钮 ③，设定预定时间。

- 设定从现在开始多长时间后结束洗涤。
- 按下预约按钮，可切换预定时间。

④ 按下『启动/暂停』按钮 ④。

- 根据显示的水量，投入洗涤剂
- 投入洗涤剂后，关闭机盖

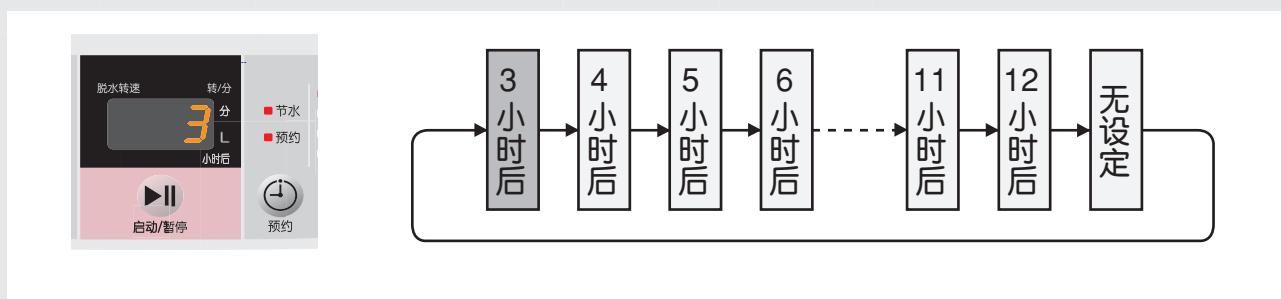
(蜂鸣声响起表示洗涤完毕)

※『丝柔』、『毛毯』、『毛绒』、『清洁』程序不能设定预约运转。

## 预约按钮的使用方法（切换内容）

■ 可将洗涤完成时间设定在3~12小时后，在外出时进行洗涤，或在夜间洗衣早晨晾晒，利用本功能是相当便利的。

■ 按下预约按钮，设定洗涤内容。每按一次按钮，改变一次设定。



### 在以下情况下

■ 确认预约内容：按下 ③ 按钮。

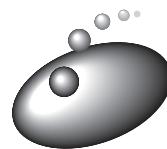
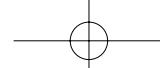
(持续按下时，显示预约内容。)

■ 取消预约内容：切断电源开关 ①。

■ 更改预约内容：切断电源开关 ① 后，重新设定。

### 注意

- 预约运转时，请勿将容易脱色的衣物混在一起洗涤。
- 拔掉电源插头或停电时，预约程序将被取消。
- 洗涤时间随洗涤量和质地及进水量的变化而变化。
- 为防止衣物起皱，洗涤结束后应尽早取出晾干。



# 使用中的注意事项

## 运转过程中，请勿拔掉电源插头。

- 以免引起洗衣机故障。请务必暂停运转或切断电源开关后，再拔掉电源插头。

## 请勿投入过量洗涤剂。

- 投入过多洗涤剂，洗涤效果并无多大改变。
- 相反会造成漂洗不充分，以及因泡沫过多而引起某些问题。

## 请勿靠近电视机或收音机。

- 可能会对电视机或收音机构成干扰。

## 切断电源后，程序指示灯尚未熄灭前，电源开关处于无效状态。

- 想再次接通电源时，应待指示灯熄灭后再次按下电源开关。

## 请勿使用锋利的物品来按按钮。

- 以免造成破损或故障。

只洗涤运动衫等厚衣物时，由于衣物在筒内偏斜，较易导致安全开关动作。

## 结露时应注意。

- 由于夏天湿度较高，当用冷水进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，有可能会将地板弄湿，请加以注意。

## 脱水结束后，机盖锁紧功能被解除，但洗涤筒还会旋转15秒种以上。

- 立即停止使用并联系用户维修中心进行修理。

## 请勿投入过多衣物。

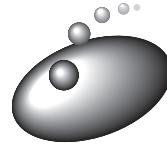
- 有可能造成衣物在洗涤过程中溢出。洗涤物的放入方法  13

## 连续运转时应注意。

- 手动将洗涤时间设定为“12分钟”，连续运转3个循环以上时，保护装置可能会起作用而使马达停止运转。
- 需连续运转时，请隔30分钟左右再让洗衣机重新运转。

## 吸气窗打开状态下，不要开关机盖。

- 可能会造成破损。



# 再次使用洗涤液

## 再次使用洗涤液

### 1 对第一批的衣物仅进行“洗涤”。

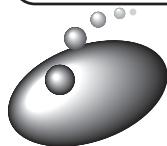


### 2 放入第二批衣物，选择喜欢的洗涤方式进行洗涤。

- 设定适合洗涤物的水量。
- 当您选择与第一批衣物不同的洗涤方式，设定为『毛毯』和『毛绒』程序运行时，因离合器调整，会有短暂的排水现象。



### 3 对第一批已经洗过的衣物进行漂洗和脱水。



# 希望改变蜂鸣声时

声音警报可以转变为普通电子蜂鸣声。

也可以取消结束时的蜂鸣声。请按以下方法进行。

## 想将旋律声转变成蜂鸣声时

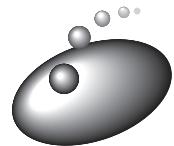
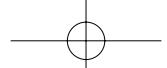
### 1 按下电源开关按钮，接通电源。

### 2 连续按『水量』按钮3秒钟以上。

- 想返回旋律声时再一次连续按水量按钮3秒钟以上。



- 结束预告声在电源开关接通后连续按『启动/暂停』按钮  3秒钟以上可以消除。返回原有旋律时，请按相同方法操作。设定后鸣叫声音为“P, P, P -”。解除后鸣叫声音为“P, P, P”。  
(脱水中，因衣物不平衡引起安全开关动作时脱水纠正后蜂鸣器不叫。)



# 洗涤筒的维护 (筒清洗)

## 筒清洗程序

虽然肥皂碱垢和霉菌很难附着在不锈钢筒内，但长时间使用后，有可能形成肥皂碱垢。

请定期进行维护，大约2个月对洗涤筒进行一次清洗。



1 按下电源按钮 ①，接通电源。

2 按下『清洁』按钮 ②，选择“筒清洗”。

3 按下『启动/暂停』按钮 ③。

- 经过洗涤搅拌15分，停顿（浸泡）和2次储水漂洗，最后进行脱水。

- 进行洗涤、漂洗、脱水。
- 清洁剂为市售的氧化型漂白剂，请在洗涤筒内倒入250g（约1瓶）漂白剂。
- 『水量』、『洗涤』、『漂洗』、『脱水』、『脱水转速』、『预约』均无法选择。

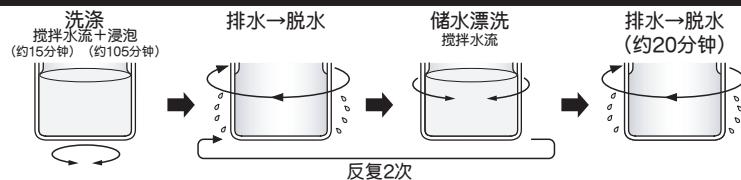
洗涤·脱水筒清洗剂放入洗涤·脱水筒中，关闭机盖。

(漂洗结束后约20分钟期间进行筒风干程序(自动运转)。

风干洗涤·脱水筒内部是为了遏制黑色霉菌的发生。)

4 筒清洗运转结束。(蜂鸣声响起表示洗涤完毕)

### 『筒清洗』程序的运转内容



### 注意洗涤筒内的锈迹

虽然不锈钢筒具有难以生锈的性质，但在以下场合还是有可能会生锈。

- ① 发夹或针等容易生锈的铁制品留在筒内，与不锈钢内壁接触时。
- ② 混有红锈或铁粉等杂质的水流进洗涤筒内，从而附着在不锈钢内壁上。

对于铁锈，可将市售的乳状清洁剂倒在海绵或布上，反复擦拭将其清除。

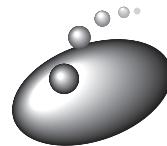
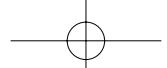
(详细内容请参阅洗涤剂的使用说明)

- 请勿使用金属刷清洗洗涤筒，以免损伤洗涤筒或使之生锈。

为防止生锈，必须确保以下内容。

- 严禁水或氯类漂白剂长时间停留在洗涤筒内。





# 洗涤筒的维护 (筒风干)

## 筒风干程序



1

先打开吸气窗，再按下电源按钮 ，接通电源。

2

按下『清洁』按钮 ，选择『筒风干』。

按下『启动/暂停』按钮 。

(蜂鸣声响起通知筒风干开始)

3



筒风干运转结束

运转结束 (蜂鸣声响起表示筒风干完毕)

•『筒清洗』程序 26

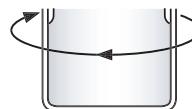
•可单独使用筒风干程序风干洗涤物，最大风干量为2kg。

•吸气窗打开对筒风干能进一步提高效率

•『水量』、『洗涤』、『漂洗』、『脱水』、『脱水转速』、『预约』均无法选择。

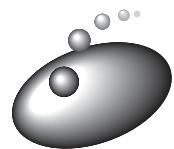
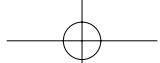
### 『筒风干』程序的运转内容

脱水约30分钟



※按下『清洁』按钮 ，设定为『筒风干』后便可运转。(运转时间约 30 分钟)

出现黑色霉菌时，可用市售的氧化型漂白剂进行清洗处理。



# 维护保养的方法

## 绒屑过滤器的维护 (每次使用后都必须进行)

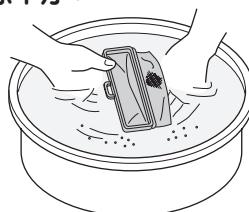
1 按住搭扣并顺势将其拉出，取下绒屑过滤器。



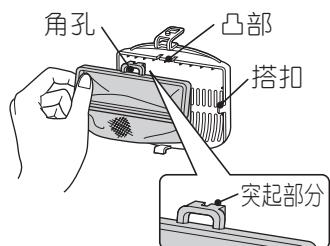
2 将过滤网袋从外壳上拆下



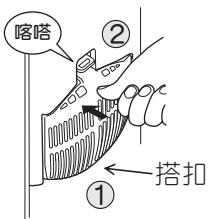
3 除掉绒屑并清洗网眼。若网眼被严重堵塞，可用牙刷等物将绒屑清除干净。



4 将网袋角孔套进外壳凸部，然后对好左右两边搭扣。(将网袋的角孔突起部分推进外壳内部)



5 安装绒屑过滤器。



- ① 将外壳下部搭扣塞入。  
② 将外壳压入，直到听到“喀嗒”的声音。

### 备注

- 绒屑过滤器属于消耗品。  
网袋破损时，可向就近特约维修站购买。

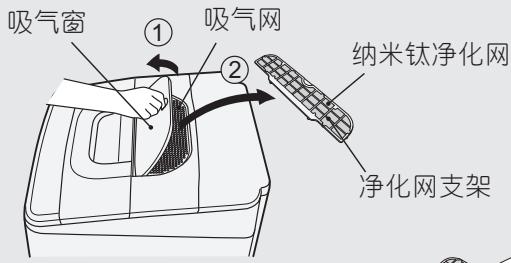
### 注意

- 取出绒屑过滤器时，请勿让发夹或硬币等物掉入洗涤筒底部。
- 请勿在拆下绒屑过滤器后洗涤衣物，以免损伤衣物。
- 若不正确安装绒屑过滤器，则洗涤时可能会损伤衣物或损坏过滤器。

## 纳米钛净化网的维护

1 吸气窗打开至 60° 的位置（有“咔塔”的感触），取下净化网支架。

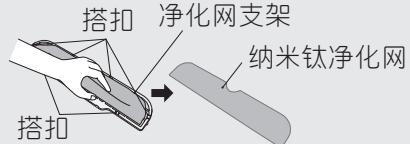
- 吸气窗、吸气网有污垢时可用软布清洁。



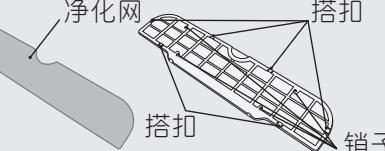
2 纳米钛净化网上有污垢时，请用吸尘器从净化网支架上去除。

- 若污垢很多，建议更换新的纳米钛净化网。

3 抓住纳米钛净化网使它脱离净化网支架（6个搭扣）  
• 净化网支架有污垢时可用软布清洁。



4 把纳米钛净化网安装到它的支架上。



### 注意

- 安装时，纳米钛净化网要插入到它的支架的搭扣（6个），销子（4处）上。

5 将纳米钛净化网装在吸气网上。

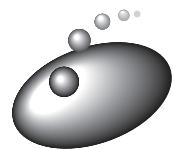
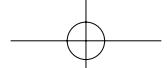
### 注意

- 纳米钛净化网安装不正确，会降低干燥时的除臭效果。

6 关闭吸气窗。

### 备注

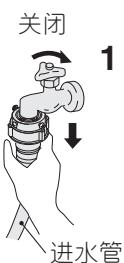
纳米钛净化网组件是一种可更换式部件。  
当出现丢失、破损、污垢严重时请到用户服务中心购买。



# 维护保养的方法 (续)

## 有可能结冰时

1 关闭水龙头，拆下进水管。  
(拆卸方法 7)



2 将进水管朝下，但不能让其弯曲。  
• 以免残留在进水管中的水流  
出。

3 选择『筒清洗』程序，运转 30 秒钟后停  
止运作。  
• 可将残留在进水管中的水全部排出。

4 放下排水管。

5 只设定『脱水』，运转约 30 秒钟。 18

6 关闭电源开关。  
• 为排出筒内和排水管中的水，应使排水  
阀保持开启状态。

### 如果已经结冰时

1 卸下进水管，将其放入 40°C 左右的温水中。



2 在高浓速溶盒中倒  
入 40°C 左右的温  
水。

3 在筒内倒入 40°C 左  
右的温水。

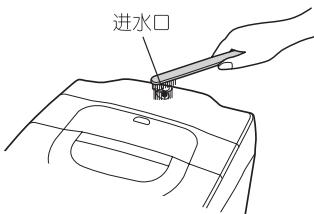
4 再将进水管接至水龙头，检查洗  
衣机是否正常进行进水、排水动作。

## 进水口的保养

进水口积有脏物会影响进水效果。

1 关闭水龙头，卸下进水管。  
(拆卸方法 7)

2 清除进水口滤网处积留的污物。  
• 若污物不易清除时，可将滤网拆下以便  
清洗。



### 注意

- 进水口滤网清洗后，请务必恢复原状，以免引起进水阀的故障。

## 机体的保养

请用软布将机体和控制面板  
上的污垢擦拭干净。



### ! 警告

进行维护保养时，请勿将水直接浇洒  
到机体的各个部位。  
• 以免造成短路或触电。

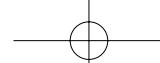
### 注意

- 请勿用汽油、稀释剂、清洁剂、碱性或弱碱性洗涤剂以及蜡等物质擦拭机体，也请勿用刷子来擦洗机身。
- 使用化学抹布时，请遵照其使用说明。
- 清洁剂沾到机盖等塑料部件时，应立即擦除，否则时间过长会损伤机身。

### ! 警告



断水后或拆掉进水管又再次装上时，应先关闭水龙头，选择『筒清洗』程序，再按下开始按钮后再缓  
慢打开水龙头。(长时间停止使用时也同样处理)  
• 进水管、水管中有残留空气，洗衣机有可能因压缩空气而受损，从而造成漏水或伤害事故。



# 有故障发生时

## 关于异常警报

出现下列情况时，将通过指示灯的闪烁和蜂鸣器声响告知您发生异常。  
但若洗衣机出现意外的错误警报时，应先暂停机器，然后再次启动；  
若再次出现同样的错误警报，请按以下步骤进行检查。

| 显示 | 警报内容   | 检查部位   | 处理方法                                 |
|----|--|--|--------------------------------------|
|    | <b>无法进水时</b><br>(经过40分钟还无法达到满水位，或经过8分钟还没有达到规定水位(10L)时) | <ul style="list-style-type: none"><li>● 水龙头是否打开？</li><li>● 自来水管是否冻结或停水？</li><li>● 进水口滤网是否被污物堵塞？</li></ul>  | <br>排除异常<br><br>再次启动运转               |
|    | <b>无法排水时</b><br>(经过5分钟还无法排水完毕)                         | <ul style="list-style-type: none"><li>● 排水管是否被放下？</li><li>● 排水管是否被压扁？</li><li>● 排水管端部是否浸没于水中而被堵塞？</li><li>● 排水管中是否被泥砂或绒屑堵塞？(排水口也需检查)</li><li>● 排水管是否有冻结？</li><li>● 是否正确安装了排水管？</li></ul> | <br>请对排水管进行检查<br><br>再次启动运转          |
|    | <b>脱水过程中停止</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>● 洗涤物是否偏置于一侧？</li></ul>  | <br>请按下暂停按钮暂停运转，调整衣物平衡后，关闭机盖重新启动<br> |
|    | <b>机盖没有完全锁紧</b><br>(机盖没有完全关闭时)                         | <ul style="list-style-type: none"><li>● 机盖下有异物？</li></ul>  | <br>排除异常<br><br>再次启动运转               |
|    | <b>洗涤筒无法旋转</b><br>(洗涤、漂洗、脱水)                           | <ul style="list-style-type: none"><li>● 洗涤物有无偏斜？</li><li>● 洗衣机是否放置水平？</li></ul>  | <br>请按下暂停按钮暂停运转，调整衣物平衡后，关闭机盖重新启动<br> |
|    | <b>机盖锁紧无法解除</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>● 按下暂停按钮，然后重新启动</li></ul>  | <br>若仍出错，请联系特约维修站进行修理                |

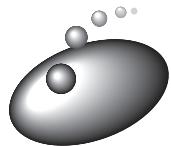
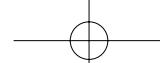
●若出现上述之外的异常警报，有可能是外来干扰导致的。

此时请拔下电源插头，5分钟后再插上，然后重新启动。若仍出现相同的异常警报，请停止使用并请联系特约维修站进行修理。

## 请求修理前

请再次检查以下项目

| 现 象                        | 原 因   |
|----------------------------|---|
| <b>不运转</b>                 | <ul style="list-style-type: none"><li>● 是否停电？</li><li>● 保险丝或熔断器是否烧断？</li><li>● 电源插头是否可靠地插入电源插座？</li><li>● 电源开关是否打开？</li><li>● 水龙头是否打开？</li><li>● 是否设定了“预约程序”？ 23</li><li>● 有无按下启动/暂停按钮？</li></ul> |
| <b>不进水，不脱水、洗涤筒无法旋转，不搅拌</b> | 请参照“关于异常警报”中的 <b>检查部位</b> 。   |
| <b>机盖打不开</b>               | <ul style="list-style-type: none"><li>● 电源开关是否打开？<br/>(运转过程中出现断电或停电时，洗衣机将发出异常警报并自动切断电源，机盖仍处于锁定状态。再次接通电源后，机盖锁定将解除。)</li></ul>  |
| <b>发出异常声音</b>              | <ul style="list-style-type: none"><li>● 洗衣机是否有倾斜或摇晃？ 5安装指南</li><li>● 有无发夹或金属物体混入洗涤筒内？</li></ul>   |



# 有故障发生时 (续)

请求修理前(续) 请再次检查以下项目

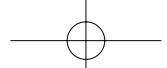
| 现 象                  | 原 因   |
|----------------------|---|
| 洗涤结束后无蜂鸣声            | ● 是否已设定取消洗涤结束蜂鸣声?  9  |
| 运转过程中, 机盖无法打开        | ● 是否进行了童锁功能(安全保护模式)的设定?  9  |
| 漏水                   | ● 水龙头的形状是否合适?  7<br>● 便捷接头和连接螺母是否出现松动?  7                               |
| 不能储水<br>(用水桶等容器倒入水时) | ● 电源开关是否打开?<br>(原因在于排水过程中出现断电或停电时, 排水阀会保持开启状态。)<br>(再次接通电源后, 排水阀将自动关闭。) |

## ■ 电源自动关闭功能

- 运转结束后, 电源开关将自动切断。
- 在下列情况中, 若将洗衣机放置1小时以上, 则电源开关将自动切断。
  - ① 暂停状态 ② 机盖开启的状态 ③ 如同29页的异常警报状态
- 接通电源后, 若不按下启动/暂停按钮, 则5分钟之后电源开关将自动切断。

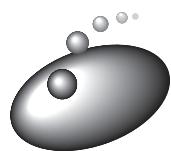
## 以下现象并非故障

| 现 象     | 原 因  |
|---------|--|
| 关于进水    | ● 洗涤过程中若水位下降, 便会自动补水。                              |
|         | ● 排水和脱水之后才开始进漂洗用水。                                 |
|         | ● 由于采用了减压阀, 阀门关闭需要一定的时间。                           |
|         | ● 可能受到了外来干扰的影响, 而传感器检测干扰需要一定时间。                    |
|         | ● 这是由于洗衣机的进水量太小所引起的。                               |
| 关于声音    | ● 这是降低脱水振动的液体平衡器中水流的声音。                            |
|         | ● 这是离合器进行模式切换时的声音。(声音大小随发生时间而变化)                   |
|         | ● 这是电机通断电或电闸的电磁音。                                  |
|         | ● 这是为了控制脱水转速而给电机通断电所发出的声音。                         |
|         | ● 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。                               |
| 关于漂洗    | ● 洗涤量较少时, 虽然难以将水浇到衣物上, 但漂洗功能并无问题。                  |
|         | ● 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。                               |
|         | ● 进水盒中残留的下次漂洗将自动变为注水漂洗。                            |
|         | ● 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。                               |
|         | ● 漂洗后进行脱水和搅拌运转, 消除衣物偏斜后还会继续脱水。                     |
| 关于脱水    | ● 这是为提高脱水效率, 由于传感器控制脱水速度的缘故。                       |
|         | ● 当断开电源, 脱水筒完全停止下来后, 机盖锁定将被解除。                     |
|         | ● 直到脱水筒的惯性旋转停下来后, 电源开关才会起作用。                       |
|         | ● 洗衣机以洗涤物稍微露出水面为依据设定水位, 由波轮搅拌衣物可以上下翻动。             |
|         | ● 由于化纤、聚酯纤维等衣物较轻, 因此水位设定也较低。                       |
| 关于水位    | ● 洗涤已湿透的衣物或洗涤筒中事先放了水时, 洗涤时水位会较高。                   |
|         | ● 标准程序中出现较多绒屑时, 可用提高水量, 延长洗涤时间和设定多次漂洗等方法提高过滤绒屑的效率。 |
| 关于绒屑过滤器 | 绒屑较多时  |



## 以下现象并非故障(续)

| 现 象    |                             | 原 因   |
|--------|-----------------------------|---|
| 关于洗涤时间 | 超过设定时间洗涤仍未结束                | <ul style="list-style-type: none"><li>● 进水量很少的情况下，洗涤时间有可能超过设定时间。</li></ul>  |
| 关于电源开关 | 电源开关由“断开”转换到“接通”时，可能不会立即起作用 | <ul style="list-style-type: none"><li>● 从切断电源开关到程序指示灯熄灭为止，电源开关不起作用。若要再次接通电源，请待指示灯熄灭后再按下电源开关。</li></ul>            |
|        | 电源开关“接通”后，指示灯不会立即点亮         | <ul style="list-style-type: none"><li>● 接通电源开关后，洗衣机发出“哔哔”的声音，大约1秒钟后指示灯点亮。<br/>(由于使用软件开关，而微电脑进行内部处理需要时间)</li></ul> |
|        | 电源开关“断开”后，8个程序指示灯点亮         | <ul style="list-style-type: none"><li>● 排水阀开启状态下切断电源开关时，排水阀关闭，同时程序指示灯点亮。</li></ul>                                |
|        | 电源开关“断开”后，发出“嗡嗡”的声音         | <ul style="list-style-type: none"><li>● 脱水过程中切断电源开关后，运转停止并发出“嗡嗡”声。这是离合器进行模式切换时的声音。</li></ul>                      |
| 关于机盖锁定 | 脱水过程中，即使按下暂停按钮也无法立即打开机盖     | <ul style="list-style-type: none"><li>● 脱水筒完全停止后，机盖锁定将被解除。</li></ul>  |
| 关于气味   | 初期使用时有气味                    | <ul style="list-style-type: none"><li>● 这是初期使用时从电机中的绝缘漆产生的气味。该异味仅存在于初期，使用一段时间后气味会自动消失。</li></ul>                  |
|        | 脱水时有气味                      | <ul style="list-style-type: none"><li>● 排水条件恶劣或泡沫过多（因放入过多洗涤剂等）会造成脱水负荷过大，使得气味更加强烈。</li></ul>                       |
| 其他     | 第一次使用时，有水从排水管中流出            | <ul style="list-style-type: none"><li>● 这是工厂做出厂性能测试时剩下的水。</li></ul>   |
|        | 按下启动/暂停按钮后，波轮转动但没有显示水量      | <ul style="list-style-type: none"><li>● 这是由于外来干扰的影响而导致传感器无法正确检测造成的。此时可切断电源，然后再次启动。</li></ul>                      |
|        | 启动后无动作                      | <ul style="list-style-type: none"><li>● 这是由于洗衣机在等待投入洗涤剂或正在进行切换离合器。</li></ul>                                      |



## 保修和售后服务 (请务必仔细阅读)

### 保修卡

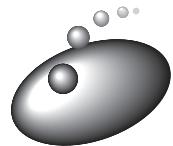
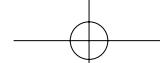
从销售商店购买本洗衣机时，随机附保修卡一张。仔细阅读后，请您妥善保管好。  
详细内容参阅保修卡。

### 有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司 [日立用户咨询服务中心] 或 [维修单位一览表] 中所提及的就近特约维修站咨询。

### 委托修理时

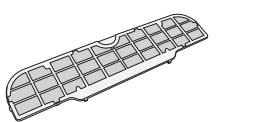
按照 29~31 页的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务  
中心或特约维修站进行联系。修理按照国家颁布的『三包』条例进行。



# 另售部件

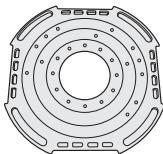
## ■ 延长用排水软管 (约 80cm)

• 用于延长排水软管。

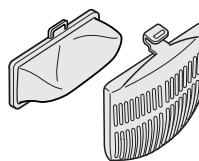


## ■ 纳米钛净化网组件

## ■ 洗涤盖 (专用)



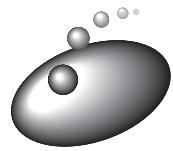
## ■ 绒屑过滤器



## ■ 延长用进水管

(1m/2m/3m)

• 用于延长进水管。



# 产品安全指标

|        |  |
|--------|--|
| 型号     | XQB65-LV   |
| 种类     | 全自动洗衣机   |
| 电源     | 220V ~ 50Hz  |
| 标准洗涤容量 | 6.5kg  |
| 标准脱水容量 | (干布的质量)  |
| 标准水量   | 65L『标准』程序  |
| 噪声     | 洗涤时: 59dB(A); 脱水时: 69dB(A)   |
| 洗涤方式   | 波轮式  |
| 自来水水压  | 0.03MPa ~ 0.8MPa<br>(0.3kgf/cm <sup>2</sup> ~ 8kgf/cm <sup>2</sup> ) |
| 外形尺寸   | 宽577mm × 深585mm × 高975mm   |
| 质量     | 约34kg  |
| 额定功率   | 洗涤时: 440W; 脱水时: 400W   |
| 能源效率等级 | 2 级  |
| 耗电量    | 0.105 千瓦时 / 工作周期   |
| 用水量    | 124 升 / 工作周期   |
| 洗净比    | 0.83   |

## 备注

- 本品电源线内部接线采用 Y 连接法。
- 电源线损坏时，因需专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
  - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
  - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
  - GB4706.26 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》
  - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流≤ 16A)》
  - GB4343.1 《电磁兼容 家用电器、电动工具和类似器具的要求第一部分：发射》
  - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
  - GB12021.4 《电动洗衣服能耗限定值及能源效率等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

## 清单

| 名称      | 数量 |
|---------|----|
| 全自动洗衣机  | 1  |
| 进水软管    | 1  |
| 底板(带螺钉) | 1  |
| 使用说明书   | 1  |
| 保修卡     | 1  |
| 合格证     | 1  |
| 维修单位一览表 | 1  |

上海日立家用电器有限公司

公司地址：上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：(021)5031-6868(总机) 邮政编码：201206

日立用户咨询服务中心地址：上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：4006203328 邮政编码：201206

3-W1373-1 G0